東華三院賽馬會沙田綜合服務中心

Tung Wah Group of Hospitals Jockey Club Shatin Integrated Service Centre 活動/興趣班報名表格(適用於家長及家庭活動)(網上版本)

Application Form for Activity, Interest Class (For Parent and Family Activity Only)

報名前注意事項:

- 1. 所有報名收集的個人資料只作本機構推行活動使用。
- 2. 有關活動之相片將會用作本中心活動宣傳之用。
- 3. 報名者須自行核對活動的時間及上課地點,避免相撞;一經繳費, 本中心恕不因時間相撞的理由而退款。

Remarks:

- 1. The information provided will only be used for processing your application and programme implementation.
- The photos taken during the activity may be used for our service promotion.
- 3. Please be reminded that applicant should check the detail information of activity, refund is not applicable to the case of time crash.

家庭/家長活動 Family, Parent Activity

活動編號 (Code)	活動名稱 (Activity Name)	参加者姓名 (Participant's Name)	性別 (Sex)	年龄 (Age)	曾貝編號 (Code of	收費(註明每人/ 每家庭) (Fee per person / per family)	單據號碼 (Receipt No.)

	•	.	,	•			
聯絡電話 Co	ontact Phone No.: 1		2				
聯絡人 Contact Person:							
健康聲明							
白是項訓練	白是項訓練牽涉體能運動,亦明白部份戶外活動可能帶有危險性。本人之健康狀況適宜參加上述活動。						
I declare that	I declare that: I read and understand the rules and regulations of above course / training. I also understand that physical						
exercises are	included in course / training,	and potentially	dangero	is in out	door activities	. To the best of r	ny/our
knowledge ar	nd belief, the above participat	e(s) is /are phys	ically fit	to partic	ipate in the er	rolled activities	programmes.
申請人	簽署 Signature of Applicant	:					
	1/\.TM\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \						
	位職員填寫 (For Office Use C	• /		→ 11 →			
總金額 (Amount): \$ 日期 (Date):							_
經手人 (Issued By):							



東華三院賽馬會沙田綜合服務中心

Tung Wah Group of Hospitals Jockey Club Shatin Integrated Service Centre

活動/興趣班報名表格(適用於家長及家庭活動)(網上版本) Application Form For Activity / Interest Class (For Parent and Family Activity Only)

請於口內加簽表示你已知悉有關報名的安排。

Pleas

se i	initial in the appropriate \square to ensure that you understand the	e appli	ication of activity.
	報名前注意事項:	Re	marks:
1.	所有報名收集的個人資料只作	1.	The information provided will only be used for processing.
	本機構推行活動使用。□		Your application and programmer implementation. \square
2.	有關活動之相片/錄像將會用作	2.	The photos/video record taken during the activity may be used
	本中心活動宣傳之用。□		for our service promotion.□
3.	報名者須自行核對活動的時間及上課地點,	3.	Please be reminded that applicant should check the detail
	避免相撞,一經繳費,		information of activity refund is not applicable to the case of
	本中心恕不因活動時間相撞的理由而退款。□		time crash.□
4.	退款只適用於下列情況:	4.	Please be reminded that refund are only applicable in the
	若活動未能成功開辦或本中心主動提出取消活動。□		following cases:
•	如因外在環境影響而更改了活動安排,		Activity cannot be implemented due to the cancellation
	而且不能補回堂數。□		of our center.
•	如因本中心衍生之環境影響而更改了活動安排,而		Activity cannot be continued due to the external
	參加者未能出席有關補回之堂數。□		environmental factor and no alternative lesson can be
•	参加者如欲退出活動,需於活動舉行前十個工作天		arranged by our centre. \square
	親臨本中心申請,惟有關活動需有候補名單,則,由		Activity cannot be continued due to the centre internal
	本中心安排候補者補上,在候補者繳款後,申請退		factor and applicants cannot attend the alternative lesson
	出者便可獲本中心辦理退款手續。□		which is scheduled by our centre. \Box
•	若有關活動當時沒有候補名單,申請退出者需自行		Applicants must apply the refund 10 working days before
	推薦符合該活動參加者資格的人士補上,惟本中心		the activity, and only there must be other candidates in
	仍有保留是否接納候補人士的權利,若獲本中心接		our waiting list and the candidate is willing to fill in the
	納,在候補者繳款後,申請退出者便可獲本中心辦		vacancy.□
	理退款手續。□		If there is no candidate in our waiting list, applicants can
5.	若申請退出者於申請時未能有候補者或提供推薦者		recommend appropriate candidate to fill in the vacancy.
	補上有關名額,則申請人不能取回已繳交之費用。□		However, our centre has the right to refuse the candidate
			if the candidate is not appropriate to the activity. \Box
		5.	Refund is not applicable if there is no candidate willing to fill in
			the vacancy although applicants apply to refund. \Box